林丹有功娘子軍封王
陳寶珠歌一曲動番邦

龔貞信

「娘子軍封王」，劇情是番邦侵犯中原，邊關元帥（靚次伯）告急，長子（陳錦棠）次子（林蛟）饒勇善戰，揮軍北上增援，事實奸臣（鄭君綿）獲悉，黨與蛟行旌已動程，乃劫持，（陳寶珠）藉以要爲歸降番邦，但寶珠身嫻武藝，幾經徑奮鬥逃出魔掌。

錦棠與蛟兄弟師次秦淮，候領軍餉，稍作逗留，遂遊勾欄留香院，名妓（林丹）與蛟一見鍾情，鴇母（譚蘭卿）以蛟官階雄大，諸般奉承送迎。

錦蛟師抵邊關，而次伯已爲番王擄去，時寶珠已間關北上，率領大軍反攻，節節勝利，番王在城樓上挾持次伯作人質，次伯大義訓子，願自我犧牲，寧死不降，授意兩兒子不可屈服。

寶珠年紀雖小，卻大義凜然，敵愾同仇，痛罵奸臣賣國之可恥，狂歌一曲激動番王，乃身先士卒，領兵攻城。

林丹雖是秦淮河名妓，亦在後方慫恿擄母蘭卿總動員同塞各姊妹組織娘子軍北上救國，全軍抵邊關，洞悉黨蛟念親情切，按兵不動，乃曉以大義「國之不在，何以家爲」，忽得寶珠大軍趕到，奮起應戰，而娘子軍從傍助戰，結果衆志成城，殺退番兵，番王遂降，奸臣鄭君綿梟首示衆，而林丹有功於國，竟至封王。

此片「娘子軍封王」定廿四號（禮拜六）在達雲戲院放映。

一個成功應召女郎
生活奢華但無幸福

有一個時期她簡直太下賤了，爲了頂癮任何醜事也答應做。包括拍小電影，做女子同性戀的表演，有一次被破獲了，送入感教所去，那時僅僅廿歲而已。

幸而她戒毒及開釋後，不再吞癮發作，伊芙全力去幫助自己約淫業，改變了一種方式，她夫找一份女秘書的工作，以此爲掩護，夜間去學儀態美，把自己變爲一個外表看來甚有教養，出身良好的閨秀，其實她暗中幹着應召女郎。

伊芙知道怎樣取悅男人，但是黑社會的淫業集團，發覺她撈過世界，乃派馬仔和她洽商，要她加入公司，答應優厚的條件，供給華麗住所，女僕及衣服，可是她要求的條件，是公司佔分賬百分之廿五，她自己要百分之七十五。此淫業集團也答應了。

伊芙要應徵的尋芬客，多至無法分身應付，而且成名了，她決定「辭職」，自起爐灶，那時她才廿三歲吧了。她的淫業鼎盛，銀行戶口的存欵數字大增，加上她的衣飾漂亮，舉止優美，逐漸可打入社交界去。

伊芙所接的人客都是大亨了，她不再接受金錢，與她有過肉體緣的中年富翁，送給她的是禮物，諸如別墅，遊艇皮草大衣，汽車，鑽石，銀行戶口，股票，每一個社交的場合，她的收到請柬，伊芙的芳名在報紙的名人行踪欄內刊出，她環遊世界，到大溪地，利維里拉及香港消遣，報上當作新聞刊登。有人請她做戲，她一口拒絕，伊芙覺得自己做過太多的戲了。甚至她是一個慈善籌欵委員會的委員，又不止一次被提名競選世界十大服裝最佳女人，可惜名落孫山。

但是義大利最近爆出一件醜聞，因牽涉及官員，一直被瞞着不能在報紙刊出，基本上是涉及歐洲一個公主與伊芙鬧女子同性戀的內幕，由此可見她雖然醜業登峰造極，事實上她是一個極不安穩的女人。

（完）

塘西花月痕
塘西花月痕 大二二

第四十四節
素娥賣肉養家姑

否則我也很懂得青年人的脾性，認識三兩個妓女，無傷大雅，何必小題大做，要你傷神憂慮？不過我心所謂危不敢不告，兒子雖是你的兒子，但好以不好，影响全班的盛衰，我還怕他會變性由孝子變爲忤逆兒，你亦未必說得他服帖帖地，因爲我見過許多青年，跌落女人迷魂陣，無法自拔哩。

香氏以班主娘說得這般嚴重，亦當堂震驚起來，連忙相偕到香港一行，見了粉面十二郎，剛問得一句：「你是否和塘西一個妓女打得火般熱……」眼中竟吊下淚來，嚇到粉面十二郎面如土色，不敢置答，先問她何事，香氏莊容正色地說道：「你不用問我什麼事，我祇希望你馬上與那個白玫瑰脫離關係，今後不可再和她往來，便是唯一孝順兒子，勝過公晨昏定省，供奉甘旨了。

如果你不聽我的話兒，任你有珍饈百味，我亦食難下咽，高樓大廈，我都無心享受，因爲她這個人很壞，據我所知，很好能破壞你底錦綉前程，你若執迷不悟，我恐怕享福不能長久，叫我有甚麼心腸過活呢？」粉面十三郎明知是班主娘從中進讒，詆毀白玫瑰，有點過甚其詞，正想向母親詳細解釋一下，可是香氏斬釘截鐵地說下去：「天下多美婦人，何必是？你現時才紮到有個地位，願住前程要緊，假如你想非妾，我可以替你物色良家女兒。塘西烟花地的姑娘，終納佳耦，別樣事情，我都順從你的意思，不敢勉强你去做，這一件事，你非聽我相勸不可！」粉面十二郎以母親如此堅決，心想將來入宮，亦大有困難，乃唯唯應諾，立刻和白玫瑰繼絕關係，甚至酒局亦不召喚，頗出乎白玫瑰意料之外，由此一端，便可見粉面十三郎的確是名符其實的「孝子」，後來的「出妻順母」，當然不算得奇事了。」

加拿大夾板廠股票出讓

有職業股份，全價七千八百元，定銀三千八百元，晚間大時後電話 255-9742

3989 MARGUERITE 街住宅出賣

十房間住宅，地段 126×132 尺，近學校巴士路線，全七庫，自動煤油熱水煖氣，有四個大睡房，可能改爲七個睡房，僅取價五萬五千元，有銀期。電話 985-5750 與 Mr. Johnston 洽商。Johnston & Swain Rlty, 2372 W. 4th Ave., 736-5274

旅館生意出讓

六十個房，多數長期住客，容易管理，入息好，因年老退休，願廉價出讓，如有意者，請來丹李維街壹四三號面議。

獨市中西餐館連實業平賣

位於 Derwent, Alta. 生意每年過叁萬，各樣架生齊備，有來夫水，有三大睡房，本人因有別業，無能兼顧，迫要在本月廿號停市，實業連架生取價七千五百元，或三千元落定，餘充銀期，有意者請來 Derwent, Alta. 見郵政局長面議，帶看飧館內便情形，或函業主接洽。

Mr. Gene Wong, % Incola Hotel
Penticton, B. C.

◎哀謝

先父馮及德字承烈不幸病逝於黨近醫院積閱享壽八十有一歲不孝等未克親視含殮由滇弟馮煜祥料理喪事蒙鄭松煦先生協助壹切經於八月十日假座黨近殯儀館舉行喪禮安葬於華人墳場荷蒙宗親友好惠賜輓聯花圈並親臨執紼素車隨送又蒙鄭錦帆君講解生死眞諦並代孝眷答謝高誼隆情歿存均感謹此哀謝

棘人 馮喜有率家人泣謝

惠賜芳名 恕不稱呼

扶柩：馮纘傑 纘多 沈羨潮 武連發 陳德喜 鄭百祥

（輓聯）馮煜祥合家三百五十元 馮纘多五十元 民治黨達權社 每十元 馮纘傑 瑞晃 賢賀 鄭華錦 周氏兄弟公司 鄭彪聲合家 每五元 鄭松煦 唐世桓 鄭忠榮 每三元 鄭松長 沈羨潮 鄭如振 鄭尚棧 楊敏英 鄭尚舜 謝池 鄭尚清 鄭發强 鄭家棟 鄭家賀 逢利館 趙稱衡 梁彰讓 鄭就光 鄭尚積 周偉旋 武連發 駱廣 鄭學康 武連發 鄭振進壹元五 鄭樹培 陳德喜 劉松北 鄭權活 周梅光 每壹元

（花圈）民治黨達權社仝 馮纘多 煜祥

（素車）鄭松煦 鄭錦帆 鄭百祥 武連發 周氏兄弟公司 倘有錯漏 祈賜見諒

◎哀謝

先室黃門方氏夫人世居開平蜆崗百合區聯登里人不幸於本年八月廿九日晨三時終於卡城中央醫院積閱享壽五十有式歲經於仝月卅一日下午式時在 High River 殯儀館出殯歸土安葬於該埠公共墳場荷蒙卡城黃氏宗親會鑄募壽幛暨宗親戚友世誼惠賜輓儀花圈親臨執紼素車隨行隆情高誼歿存均感謹此哀謝

杖期夫 燕蘭

哀子 玉城儒 林

媳婦 周氏

男孫 紹祥 紹民

女孫 麗珍 麗瓊 仝叩謝

厚惠芳名 恕不稱呼

（花圈）雷培新合家仝 葉梓儒合家仝 好利全體工友仝 馬福夫婦 高業夫婦 余相夫婦 黃煒許珍仝 黃維熾 李美 黃儒 黃許

（輓儀）黃榮照合家壹百元 黃達秀合家 黃一蘭合家 黃暖合家 每五十元 黃維熾廿五元 黃昂登廿元 關伯堯十五元 黃汝光十五元 黃開强 黃達潛 黃蓮紅 黃蓮杏 黃文想 黃昂燦 黃汝桓 黃貽業 葉啓泮 余銳相 袁葉連合家 袁權盛 合家 黃捷久 黃春彬 黃紀龍 以上每十元 黃氏宗親會 黃乾相 黃錫强 黃金洪 黃榮生 余煥儀 黃超山 黃恒康 余威和 黃超强 黃昂璋 黃寶琛 黃興嗣 黃培新 黃久忠 黃恭信 黃立君 黃雅華 黃仲蘭 李明合家 鄺波 以上每五元 陸姆合家七元 黃耀芬 黃榮瑞 李世亨 李如清 每三元 黃樹瓊 黃偉信 黃經彬 黃明燦 黃禮元 黃振良 周金枝 每式元 黃延彥 黃煥嶙 黃光璋 黃春福 黃邦基 徐金蘭 每壹元

◎哀謝

先考諱八寶號少成梁公府君痛於八月五日下午十時仙逝於卡城中央醫院積閱享壽六十有八歲不孝等親視含殮遵禮成服經於同月十日下午壹時卅分假座列頓殯儀館舉行喪禮安葬於卡城中華墳場荷蒙中內男女宗親戚友社團親臨執紼素車接踵花圈盈車 蒙孫毅雄、方裕民、梁新嗣、關强興、劉渭興、劉渭超、駕臨扶柩並蒙 中國洪門民治黨卡城支部主委張椿積叙述梁公生平事畧梁桂元代表家屬答謝高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

未亡人 朱氏

孤子 毅超 泣血稽顙

男孫 仲寧 仲軒 泣淚稽首

厚惠輓儀花圈素車致送恕不另載

宜僱廚師兼料理家庭

獨一男人住宅，喪殯兼理家庭工作，必須識英語，并住在屋內，如有意者日間電話 874-9151 晚間 RE 8-0673 洽商。

上等飧館生意出賣

位於雲埠最好地點，2801 Granville St. 生意暢旺，新式架牛用具，全價壹萬九千五百元，相宜銀期，或提現欵交易辦法，良機莫失，店主回英國。電話 876-7111 Mr. Haller 洽商，Canada Permanent Trust, 4488 Main St, Vancouver, B. C.

◎哀謝

不孝賢厚侍奉無狀禍延先考諱燮元字應鈿梁公府君不幸於七月卅壹號「即舊曆七月初七日」病終正寢與世長辭積閱享壽八十有壹歲不孝身居巴國關山海隔未克奮時籌辦手續來加親視含殮聞耗只得遵禮成服荷蒙廷孚紹安以及各昆仲協力幫忙勸助一切經擇於八月六號「即舊曆七月十三日」在卡城西人舞文教堂奠祭祝福出殯歸土並幸蒙 紹聯 恩恩昌榮等三位西友扶柩登車發引至華人義地坟場安塟便蒙宗親誼戚良朋惠贈花圈素車隨行執紼致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人 何氏

孤子 賢厚 泣血稽顙

媳婦 許氏 拭淚稽首

孤女 瑞仙（適羅門）泣淚稽首

男孫 俊傑 拭淚稽首

女孫 愛好 拭淚稽首

女婿 羅榮錦 拭淚頓首

厚愚芳名 恕不稱呼

（花圈）忠孝堂堂所 梁氏宗親 民治黨 達權社 馬森宗 馬有爲合家 昌榮 炬漢 東潮合家 黃龍光 黃澤森 合家 樹發繆卓榮合家 紹安維安合家 鵬學振鴻合家 高天柱高有業合家 慶宜慶理合家 黎家振 鄧柱儒 雷家曉 均豪合家

（素車花圈）廷相 彬邦 馬汝芬 馬汝美 明立 永活合家 廷綏合家 思悅 奕爵 應秀合家 永堯 鄧文生 合家 灼泉合家 廣盤 傑邦 應盛 堯榮 仍生合家 應槐 明輝 廷孚合家 應信婚 紹景 思恩合家 應林 歡德 逢就 廷葉 天愚合家 紹聯 朝廣 朝華 朝栩 宗蕃合家 經玖 榮想合家 桂元 達文合家 仕經 子能 應命合家 經蕃 東漢合家 應受 甜心合家 應煜 經偉 逑邦合家 均豪合家 雷家曉 林三合 雷牛兄

本園新瓜菜出市

靚嫩毛瓜 大條苦瓜 靚嫩美瓜 正中國紅茄 猪腸豆仔

所有寄賣 買者自理

黃炎園 JACK WONG 3106-48th Ave., VERNON, B. C.

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五。毛

華務部司理：馬錦華啓

最近加民在港換換五五七五
最近美民在港換換六〇五五
港幣滙價每百元十七元七毫五

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表 韋傑 CHICK WEI
電話：住宅 872-5937 公司 291-2881

本公司專誠爲各界買賣新舊房屋柏文商業樓宇等，服務週到，信譽卓著，分公司計有十式處之多，遍佈於卑詩省低陸平原各地，營業額創空前紀錄，執加國西部實業界之牛耳，茲爲使利僑胞買賣房屋地產起見，特備有「實業買賣交換保證法」，保證貴客之物業售出時能獲得最高之市價，並能在最短期間內，代覓適當新居，此爲一舉兩得之法也，如蒙垂詢，請撥電話，用粵語，國語，滬語或英語均可。

黃堃俠公證人社行旅
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

香港來回機票●集體廿五人每位六八九元●單人或集体遊覽位八百元遊覽費另議●歡迎分期付款●遠親近戚移民位三七八元●代填格表報效電費●往三藩市來回八十三元●往紐省來回壹百壹十壹元●往滿地可及紐約來回式八四元●青年機位廿式歲以下者半價

△代理保險簽證蓋印文件法衙傳譯

△辦公時間：平日照常，星期六下午特別服務

旅行社經理黃永祥

點頓市場實業公司
Market Real Estate Ltd.
10215 - 97 ST EDMONTON PH. 429-2584
朱成鈞 LOUIS GEE 晚 488-2983

（一）中區十九年屋士得古墻身兩睡房，土庫獨立壹伙，每月收六十五元，大車房，取價壹萬七千五百元。
（二）那活區十二年屋士得古身，三睡房另土庫，兩睡房獨立壹伙，每月收壹百式十五元租，價壹萬八千五百元，七千五百元現欵，其餘充銀期。
（三）地頓區八年屋士得古，土庫新建三房一伙收九十元租，取價式萬三千八百元，有銀期。
（四）南區士得古舊屋三睡房另土庫，取價壹萬三千五百元
（五）西區華貴四年新 Split Level 八房，四睡房全部新時代化，開價三萬九千五百元。
以上與本公司建築新房商與朱成鈞接洽

愛賓花舖 域埠
ALPINE FLORISTS
803-805 Fort St., Victoria, B. C.
Tel. 382-6233

本號專營
各種四季名花 名貴花籃花牌
承接大小喜慶 特欵花圈等
各欵襟頭名花 代理各埠大小
各樣結婚花球 喜慶
工精價廉 僑胞光顧 無任歡迎